



STATE OF THE CHAPTER ADDRESS

WIKIMEDIA HONG KONG

2009/2010

STATE OF THE CHAPTER ADDRESS 2009/2010  
WIKIMEDIA HONG KONG



## CONTACT US

WIKIMEDIA HONG KONG LIMITED  
P.O. Box 73859  
KOWLOON CENTRAL POST OFFICE  
HONG KONG

[INFO@WIKIMEDIA.HK](mailto:INFO@WIKIMEDIA.HK)

## LICENSE

ALL TEXT & PHOTOGRAPHIC CONTENT WITHIN THIS DOCUMENT IS AVAILABLE UNDER  
THE CREATIVE COMMONS ATTRIBUTION-SHARE-ALIKE 3.0 HONG KONG LICENSE,  
EXCEPT WHERE OTHERWISE NOTED

FOR MORE INFORMATION, VISIT  
[HTTP://CREATIVECOMMONS.ORG/LICENSES/BY-SA/3.0/HK/](http://creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0/hk/)

[WIKIMEDIA.HK](http://WIKIMEDIA.HK)

[BLOG.WIKIMEDIA.HK](http://BLOG.WIKIMEDIA.HK)

STATE OF  
CHAPTER  
ADDRESS  
2009/10



---

WIKIMEDIA HONG KONG

Ref : WMHK/DIR01/PO/006

27 MARCH, 2010

BY THE ORDER OF THE DIRECTORY

Jeromy-Yu CHAN

President, WIKIMEDIA HONG KONG

Member, Chapters Committee, WIKIMEDIA FOUNDATION

Member, Communication Committee, WIKIMEDIA FOUNDATION

# INDEX

	PAGE
INTRODUCTIONS	2
GOVERNANCE	2
ADMINISTRATION	4
FINANCE	6
INTER-CHAPTERS RELATIONS	7
OUTREACH	8
CONCLUSIONS	9
LIST OF THE EXECUTIVES	10

## ABOUT US

Wikimedia Hong Kong (WMHK) is the local chapter of the Wikimedia Foundation in Hong Kong, which is a local charitable institution exempt from tax under section 88 of the Inland Revenue Ordinance. It aims to promote a correct usage of the Wikimedia Projects, at the same time draw more free contents to the Projects. Promote free culture along with local counterparts is another important vision. The Chapter had host several events, like the annual anniversary conference, and some other member's activities.

The idea of founding such a chapter originated with local wikimedians as volunteers for Chinese Wikimedia Conference 2006. After the conference, most of volunteers formed a preliminary committee for the chapter. It eventually was founded on 14 July 2007, and was officially registered as a Company Limited by guarantee and not having a share capital, under Chapter 32 Company Ordinance of Hong Kong, on 18 September 2007. It was recognized by the Foundation on 1 March 2008.

Distinguished Members,  
My Fellow Directors & Executives  
Wikipedians, Ladies & Gentlemen

Good afternoon, and welcome you all!

## INTRODUCTION

1. It is just more than a year I started to take over my current post. Unlike the negligence and arrogance of my predecessor, I would like to be responsible to inform you about the recent situation of the chapter. The directorial reports only cover our works in last fiscal year, until June last year, so I hope you don't mind me briefing you what happened after June until this moment by such an address, which I expect that becomes a precedent for the coming presidents and directories.

2. Wikimedia Hong Kong was established on 14 July, 2007, almost three years ago. With limited resources and volunteering power, we managed to achieve a mild success in building a brand name within the IT sectors and web-sphere. Although our achievements are not as brilliant as the German, Dutch, Australian Chapters, we still firmly holding a middle place among the chapters, better than those dormant chapters. In a sense of international participations, we are in a rather leading position among Asian Chapters.

3. As you might remember, I have published *A Development Plan for Wikimedia Hong Kong* when I came in to office. I can tell you that we are making progress in all parts I mentioned in the proposal, and I will brief you our achievements and relevant coming plans in 5 fields, which are Governance, Administration, Finance, Inter-Chapters Relations & Outreach. And I am not hesitate to start talking about our Governance now.

## GOVERNANCE

4. Last year, we significantly improved the governance of the chapters by gradually implementing the governance system regulated by our constitutions, though we have a bad start actually. As you might remember, I stepped in to take such

STATE OF THE CHAPTER ADDRESS 2009/2010  
WIKIMEDIA HONG KONG

responsibility during a governance turmoil, probably caused by my predecessor's eagerness to continue his glory rather than the responsibility and commitment to serve the community. In fact, you might find the Provisional Directory lack of achievements during the reign of my predecessor, which I never find myself not responsible for.

5. However, we did make a giant leap after we cleaning up the mess of the turmoil, by electing the first directory in our history directly later the year. When it started in service in July last year, the new board was far more recognized than the previous Provisional Directory in many ways.

6. However, our chapter is not yet fully functioning according to our constitutions, the Council is still suspended by the Temporary Provisions initiated by the Preliminary Committee. The current Directory felt it is time to abolish the Provisions, and initiating the first Council in our history, which is what we are going to decide in the coming proceedings, in order to make way for a chapter that fully functioning according to democratic design with check and balance.

7. We are also slowly improving the transparency of our governance, by increasing our usage of online tools to engage to our members and the general public. We launch a new design of our website, and series of hubs on Wikimedia Projects, which included adding more columns and information on the first pages, in order to let the viewers know what is going on in the first glance. We started a mailing list on the Wikimedia Foundation Server for our announcements and updates exclusively for members. We also increased the usage of social media, including Facebook Fan Page, Twitter, Plurk etc, to engaging the further publics, especially the interactions with the local bloggers.

8. Our governance will run far more transparent than now, by fully implementing the governance setting according to the constitutions. The Council will provide crucial check and balance to the Directory, and the directory will provide annual project plans, budgets, regulations amendments and other documents for the Council approval according to the Article of Associations, will significantly improve our governance transparency.

9. So I would like to make a personal appeal here, urging those who are not in directorial or executive service, to take part in the coming Council election within a few months. Especially to those who were once within the directorial or executive service,

your experiences, which I believe will help you a lot in your future obligations, if you're successfully elected.

## ADMINISTRATION

10. I would like to turn my focus on Administration, which means focus on our internal and subordinate framework of the Directory.

11. When the first Directory came into service, we have launch series of Reorganizations to our subordinate frameworks of the Directory, by decentralizing the workload and responsibility to four different commissions: Secretariat, Treasury, Outreach Commission & Communications Commission. Each commission, leading by a commissioner, which post is currently assumed by incumbent directors, consists several Administrative Assistants (AAs).

12. AAs are volunteers selected from the members who are committed to the Executives service, who helped a lot in our current works and daily administrations. They are also crucial new blood to our system of governance, as they can step in with their knowledge and experience within the administration, if any vacancy occurred in the system. Unfortunately, there were already two directors-commissioners had resigned from the commitment in their incumbencies, luckily we have AAs fill in their place subsequently, making half of our directors had been AAs prior their directorships.

13. If you don't want to take part in tiring process to get support from the members in an election, you might consider participating the chapter's administration, by volunteering as an AA, which we will continue to create spaces for new comers, especially for the post-90s, as the post-80s who currently dominating the board, will have to start to be employees and face long working hours. They may have to step away from the chapter or help the directors, from the post-90s & other age-groups, as Councillors or advisors. Apart looking for advisor internally, we are also try to invite more advisors from the public, especially some professionals who can help us to engage to further public & more institutions, building our organizational image, strategic development planing etc.

14. In the long term, we will try to create spaces for paid staffs and maybe internships. It is impossible to fully rely on volunteers to run a charity within such a stressful, commercial metropolis as Hong Kong, so in the long term, more realistic pay

STATE OF THE CHAPTER ADDRESS 2009/2010  
WIKIMEDIA HONG KONG

back for those who working for us is something clearly we need to think about.

15. I previously mentioned that the Directory will present annual project plans & budgets to the Council in the future, these documentations will not just increase the transparency of the governance. In other words, it will help the Directory and the Executives to better organize their work and administrations. To further betterment of our administration, the current directory will try to administrate everything according to an administrative calendar planned ahead, which is listed as the table below (Table 1).

DATE	EVENT
1 July	Fiscal year Starts
around 11 July	New Council/ Directory swear in office
July (may be June, depends on the date of Wikimania)	Anniversary Conference
July - August	Wikimania, Delegation indeed
August - September	Preparation for the Annual Fundraising
October - December	Annual Fundraising along with Wikimedia Foundation
March	Deadline for the Wrapping-up of last fiscal year, preparing the administrative & financial
March	Annual General Assembly, and President's State of Chapter Address
March - May	Preparation for the Election, and annual projects & budget
April	Chapter's Meet-up, Delegation indeed
May	Deadline for the Council Approval of the annual projects & budget of coming year
May or June	Electoral General Assembly, even years for the Council, Odd years for the Directory, final settlement of the annual projects & budget of coming



	year, if the Council failed to approve one
May/June - July	Preparation for the New Council/ Directory taking office
April - June	Preparations for the Annual Conference
30 June	Fiscal year terminates

Table 1: Proposed administrative calendar of Wikimedia Hong Kong

## FINANCE

16. The financial situation of the chapter is always a worry from the day zero of the preliminary committee, but the situation is improved by more and more donations & sponsorship coming in.

17. The first priority when I came in office last year, was setting up a bank account for the chapter, as I feel keeping the assets of the chapter as cash in the Treasurer's residence will significantly increase his pressure. Now we have a bank account in Chong Hing Bank, and enhanced our finance management very much.

18. We also initiated our first sponsorship program, in order to systematically coordinate sponsorships from different companies and institutions. The program is currently under a trial run, and we try to promote it to more potential donors. We also participated the Wikimedia Foundation's annual fund raising first time last year, but the campaign is not successful due to technical error on the set up of Pay-pal account, which we are still negotiating with the company.

19. We will continue all the current process that aims to improve our financial situation, and we will explore the other possibility to improve our finance, for example, setting online shops, souvenirs-selling and applying grants from the Wikimedia Foundation. We also hope to accelerate such process, in order to reward our members' hard work on Wikimedia and chapter's projects as soon as possible, by membership benefits.

## INTER-CHAPTERS RELATIONS

20. Inter-chapters relations may be regarded as part of the outreach of the chapter. However it will be crucial for our future survival and development, so I would rather state it as a particular point in the address.

21. As an approved Wikimedia Chapter, we have to engage to other chapters, in order to achieve some common goals, like selecting chapters' representatives in the Board of Wikimedia Foundation, coordinates to achieve a chapter meeting in Wikimánias & Chapters Meetups, and sending representatives to those occasions, which we depended on Wikimedia Foundation's support and some board members' own expense in the past. Though we still need it in the near future, in the long term, we will try to make spaces for more chapter members to attend these great events of the global Wikimedia community, which can help the integration and better engagement between our chapter's community and the global Wikimedia community. And we will definitely take a more active role in these inter-chapters cooperation in the future, by taking more coordination works in the inter-chapters level.

22. We can not just help with the coordination, our experiences from the Preliminary Committee until today, may be valuable for other chapters-wannabe. In fact during the forming stage of the Macau proto-chapter, their members asked for our advices several times, and avoided the same mistakes we had made. We also did some experience-exportation for the Chinese Wikimedia Conference 2009, as Hong Kong community was the host of the one in 2006.

23. However, chapters building processes are blooming in Asia, not just in our neighbouring Macau and Mainland China, but also in India, Bangladesh, Iran, South Korea, Malaysia, Pakistan, Saudi Arabia and Japan. Six current Asian-Pacific chapters, including Wikimedia Australia, Indonesia, Israel, Philippines, Taiwan and us, Wikimedia Hong Kong, agreed to set up a platform in last December, which is a mailing-list currently, to share the information and experience on development, not just between us, but also to those proto-chapters, currently, India, Bangladesh and Macau are also active participating proto-chapters on the list, and we are looking for more.

24. We try to get Asian chapters together, not just for experience sharing, but also exploring opportunities for further collaborations, like seeking common regional sponsors, developing joint-chapters events and initiatives, or even collaborated actions in the inter-chapter level decisions like selecting WMF board member. In these processes, we should use our advantages, for example our relatively high proficiency in English language and our knowledge to both the Oriental and Occidental cultures, to help other chapters in Asia, to be a bridge between them and the global Wikimedia community.

## OUTREACH

25. Outreach is always the most important part of the work of a Wikimedia Chapter. We actually won a jackpot, with the Creative Commons Hong Kong and Journalism & Media Studies Centre, University of Hong Kong, successfully asking the RTHK, to release some of their TV programs, sound clips with a CC license on an online creative archive. Although the contents are not transferable to Wikimedia Commons, but the team will try to catalogue the material and develop some education materials on English Wikibooks. That was an amazing achievement of our local public outreach.

26. In last year, we are continuously enjoying the warm cares from some local counterparts, especially the Internet Society Hong Kong (ISOC-HK). And we supported and co-host several of their events, by sending volunteers to help as sort of reward. Some of our AAs are even able to get more exposures and experience in their Youth Fighter program. And I am thrilled that the management of ISOC-HK has expressed their continue support to our future projects.

27. In the coming year, we will continue our current measures on expanding our outreach to a greater public. We will continue our Anniversary Conference, which the one last year, combined with an event host by ISOC-HK. We will continue our friendly relationship with other online medias, like Open Radio, Mobile radio and other online service providers, and will try to get their support in different projects we launch. We are going to continue our collaborations with local free culture counterparts like Creative Commons Hong Kong, to promote and create more spaces for the movement, by participating or even co-hosting events or joining together to lobby for resources and support

STATE OF THE CHAPTER ADDRESS 2009/2010  
WIKIMEDIA HONG KONG

from various groups and institutions. We are also going to start our "GLAM" projects as soon as possible, in order to make parts of the contents in our galleries, libraries, archives & museums free to public access on Wikimedia Commons, under Creative Commons licence as the best circumstances.

28. We will continue to engage with the local education sectors, to help them for more materials for the liberal studies. On the other hands, Wikimedia Foundation had just launched the Wikipedia Bookshelf project, which will create a core set of public outreach materials designed to recruit new Wikipedia editors by increasing their awareness and interest, fostering excitement, and providing the training tools for new editors who need to get started. Part of the material will target the secondary schools and tertiary students. We will start localizing them, obviously with the help of the volunteers and teachers, once they are released by the Foundation. Then we will find out a most effective way to spread the materials to as much schools and students as possible once the localize work accomplished.

## CONCLUSIONS

29. Surviving as an independent charity within Hong Kong is never an easy task. We successfully form it, maintain it, publicize it, even go through some nasty conflicts and turmoils in the past two years. It is an astonishing achievement, simply we cannot achieve it without the support from all of you here. However, I would like use a quote from Chairman Mao, you probably dislike me doing that, as my final appeal today, *More people mean a greater ferment of ideas, more enthusiasm and more energy.*

30. Thank your for your kind attentions, and I will answer a few questions from you if possible.

BY THE ORDER OF THE DIRECTORY

Jeromy-Yu CHAN

President, WIKIMEDIA HONG KONG  
Member, Chapters Committee, WIKIMEDIA FOUNDATION  
Member, Communication Committee, WIKIMEDIA FOUNDATION

## LIST OF THE EXECUTIVES

As on 14 March 2010

Yu Jeromy **CHAN**  
President

Yu Hin **LAI**, Angus  
Deputy President

W. F. **SIU**, Calvin  
Internal Advisor for the Secretariat

Yee Yan **LEE**, William  
Secretary

Chi Wai Terence **YUEN**  
Treasurer

Ting Fung **WONG**, Rover  
Director & Commissioner for Outreach

Pak San **CHAN**, Morgan  
Director & Commissioner for Communications

P. Y. **YICK**  
Internal Advisor for the Communications Commission

C .F. **CHEUNG**, Johnny  
Internal Advisor for the Outreach Commission

C. Y. **TSUI**, Vincent  
Administrative Assistant for the Outreach Commission

T. Y. **CHAN**, Tango  
Administrative Assistant for the Treasury

H. S. **CHAN**, Samuel  
Administrative Assistant for the Communications Commission

## 附錄：行政局現任成員列表

左列為二零二零年三月十四日行政局成員

陳予

主席

黎宇軒

副主席

蕭永鋒

秘書署常駐顧問

李宜殷

秘書

阮智威

財政

黃挺峯

理事兼外展署長

陳柏燊

理事兼傳訊署長

易珀堯

傳訊署常駐顧問

張智峯

外展署常駐顧問

涂湛彥

外展署行政助理

陳子恩

財政署行政助理

陳學琛

傳訊署行政助理

廿七、來年我們將繼續沿有的外展措施，再次籌辦週年慶祝活動。我們也將繼續和本港同好組織、網上媒體和服務供應商合作，為自由文化運動在本港的發展，創造更多空間。我們將盡快開展「活化 GLAM 計劃」，旨在活化本港各大畫廊、圖書館、檔案館和博物館當中的多媒體內容，轉為電子格式，以共享創意或其他協定，發佈在維基共享資源供大眾取用。

廿八、我們會繼續與本港教育界接觸，特別是中學通識科的教師，為他們提供意見及力所能及的支援。另外，我們將會協同基金會的相關部門，適時轉製及本地化為學校而設的，旨在讓學生認識維基百科的教學材料，並以最有效的方式發放相關的製成品。

### 總結

廿九、本會存活至今，十分不容易，有賴大家的支持。對未來的期許，容我引一句毛語錄作結：「人多議論多，熱氣高，幹勁大。」

三十、多謝大家，若時間允許，我會回答大家的問題。

（中文譯本僅供參考，如有爭議，概以英文本為準）

承理事會命

維基媒體基金會地方分會委員會委員

維基媒體基金會傳訊委員會委員

香港維基媒體協會會長 陳予

二零一零年三月廿七日

## 國際分會間關係

二十、國際分會間關係可算作本會外展事務的一部份。但該部份對本會未來存衍發展至關重要，因此獨立成章。

廿一、作為基金會認可的維基媒體分會，本會須與其他分會保持溝通，以達成一些共同目標，如選出基金會理事會中的分會代表，參與甚至組織每年的國際分會會議和國際年會中的分會聚會。現時我們依靠基金會資助我們的理事出席這些活動。短期內我們仍需這些資助，但長遠而言，我們期望協會的財政可以資助更多會員參與這些盛事，令本港社群進一步和全球社群的融合。同時，我們將更積極參與分會間關係協調的工作，促進跨地域的合作。

廿二、另外我們自籌委員至今的經驗，對其他成立中的分會相當有用。我們鄰近的澳門協會，在籌辦協會和中文維基年會2009期間，吸取了部分本會過去的經驗和教訓。

廿三、而我們不應該獨厚澳門，而忽略其他在致力組成分會的地方，如中國大陸、印度、孟加拉、伊朗、南韓、馬來西亞、巴基斯坦、沙地阿拉伯以及日本。去年十二月起，六個亞太區分會，包括澳洲、印尼、以色列、菲律賓、中華民國（台灣）以及我們香港維基媒體協會和澳門協會以及印度和孟加拉的籌委會集結在一個郵件列表上，開始互享大家的經驗和動態。

廿四、亞太分會間除了在列表上分享經驗外，還會探討進一步合作的空間，如尋找共同贊助商、合辦活動、合作企劃、甚至在分會集體決定時協同行動。香港人集東西文化影響一身，英文能力依然較其他亞洲國民為佳，我們應該利用自身的優勢，作為亞洲其他地方社群和全球社群的橋樑。

## 外展

廿五、外展向來是本會第一要務。去年我們很幸運，可以連同香港共享創意和香港大學新聞及傳媒研究中心，成功爭取香港電台為中學通識課程釋出珍貴的電視片和聲帶。這是我們外展工作的一大成就。

廿六、與此同時，我們備受部份同業組織的關愛和他們各種各樣的支援，特別是香港互聯網協會（ISOC-HK）。本會通過過遣部份行政助理通過參與支援 ISOC-HK 的活動，增進合作之餘，令行政助理們有更多歷煉。而 ISOC-HK 管理層亦表示過會繼續支持本會的未來發展。



## 香港維基媒體協會二零零九／二零一零年度會情咨文

日期	事件
五月	代表會通過年度計畫和預算案的截止時間
五月或六月	年度選舉會員大會(偶數年選代表會，基數年選理事會)，若代表會未能通過年度計畫和預算案的截止時間，則在此會員大會終審議決
五月或六月至七月	新舊理事會交接
四至六月	周年慶祝活動籌備
六月三十日	財政年度終結

表一…香港維基媒體協會行政事務週期表(草案)

## 財政

十六、本會的財政狀況是自籌備委員會以來的一大問題，但本年度由於不斷有捐款進入而大為改善。

十七、而在下上任的第一要務，就是為協會開立銀行戶口，完善本會的財政管理機制，而事實證明，在這個臨時理事會的老問題解決後，本會很多財政事宜的確更為順暢。

十八、我們亦推出了第一套贊助商企劃，並嘗試推廣給更多的潛在贊助商，讓他們更清晰我們的情況和方向，更樂意幫助我們。本年度我們首次與基金會同步進行了年度籌款。

十九、我們將繼續現行的各項措施，進一步穩固我們的財政，並積極尋求其他開源模式，如架設網上商店，售賣紀念品，還有向基金會申請計劃撥款。我們期望可以加速上述方面的發展，進而改善會員福利，回報大家在各個維基媒體計劃上的辛勞貢獻。

十四、長遠而言，本會的行政事務不可能單靠義工處理，應該交由受薪職員和受薪實習生。本會將會朝著這個職業化的方向發展，並嘗試為義工們尋找更實質回報，以感謝他們的貢獻。

十五、在下曾在上文指出，理事會今後的年度計畫和財政預算將公開交與代表會審核，因此將進一步令本會的管治變得更加透明。與此同時，理事會更能憑藉制定這些文件，更好地組織自己的工作。為進一步提升效率，在下將動議下一年度，開始實施下列的行政事務週期表（表一）。

日期	事件
七月一日	財政年度起始
七月一日左右	新一屆理事會／代表會宣誓就職
七月	週年慶祝活動（或在上一年度的六月，視國際維基年會日期而定）
七月至八月	國際維基年會，須派員出席
八月至九月	年度籌款企劃
十月至十二月	與基金會同步籌款
十二月	上年度總結、理事會報告和財政報告截止時間
三月	年度會員大會，會長發表上年度會情咨文
三月至五月	年度選舉籌備，年度計畫和預算案企劃
四月	國際分會會議，須派員出席

香港維基媒體協會二零零九／二零一零年度會情咨文

七、通過善用網上平台，特別是社交網站，我們亦逐步改善了協會管治的透明度。我們亦重新設計了首頁，並同時應用同一設計在各個維基計畫的登錄頁面上，讓本會的動態在其上可以一目瞭然。同時，我們在維基媒體基金會的伺服器上架設了會員專用的郵件列表，以便訊息的發放。我們更在 PODDOLAN 設立粉絲頁，開設了推特和噗浪的帳號，加強了和大眾，特別是博客們的互動。

八、亦根據會章，理事會今後的年度計畫、財政預算、規條編修和其他文件將公開交與代表會審核，因此代表會將進一步令本會的管治變得更加透明。

九、因此在下呼籲現時非行政局成員的會員，不妨參與將近的代表會選舉，特別是曾經在理事會和行政局服務過的會員，你們過往經驗，對你們將來的問政很有幫助。

## 行政

十、接著我想簡介一下本會行政方面的發展，即是理事會和轄下行政局的日常工作。

十一、去年七月本屆理事會就任後，立即對轄下的機構進行了重整，將原有的委員會，整合到四個專責委員會：秘書署、財政署、外展署和傳訊署。現階段各署皆由一位理事兼任署長，下領若干行政助理協助日常事務。

十二、各署行政助理皆由熱心會務的會員中選拔，並對本會的當今事項和日常行政貢獻良多。而且他們也充當了本會管理層的「第二梯隊」。在本年度有兩位理事因私人理由辭去理事職務，所幸的是，理事會很快就從行政助理中選出繼任人，避免不必要的行政真空。

十三、因此若各位會員，不想經歷選舉的辛勞，可以考慮申請成為行政助理。我們會因應情況在行政局增補行政助理，特別是現時各位八十後的理事將會投入勞動市場，或會無暇會務而要離開崗位。另外我們會繼續從社會各界邀約顧問，特別是能幫助本會擴大接觸面，建立團隊形象和策略發展計畫的專業人士。

各位會員、理事、行政局成員、各位維基人、女士們、先生們：

午安，並歡迎各位蒞臨是次會員大會。

## 序言

一、轉眼間，在下接任本會會長已一年有多，深感有責任要向各位報告本會的發展情況，而臨時理事會報告和財政報告只會呈現上年度的狀況與各位。為了讓大家知悉本會自去年六月至今的發展狀況，在下特此發表該會情咨文，亦冀望會情咨文能成為以後各年度的恆例。

二、香港維基媒體協會成立將近三年，雖然資源緊拙，但仍能成功在資訊科技界和網界稍有名堂，而且在世界各個維基媒體分會中位列中遊。就國際維基媒體分會間事務的活躍度而言，更是位列亞洲前茅。

三、一年前就任後，在下隨即發表了《香港維基媒體協會發展計畫》一冊，該獲理事會通過成為本會的重要文件。過注一年，我們按照該計畫，在多方面都有良好進展。在下將就管治、行政、財政、國際分會間關係和外展五大範疇，向大家簡述本會的發展情況。

## 管治

四、總觀去年全年，我們由不太順遂的年頭，漸漸回瀆穩定，並開始逐步實施本會會章規定的管治架構。若你還有印象，在下是在一片人事紛爭中接下這擔子，或許是此前在副主席任期中比較懶惰的報應。

五、但在清理紛爭的遺留問題後，我們直選了第一屆理事會。該理事會在七月正式就任，獲得比臨時理事會更大的認受性。

六、但本會依然暫緩成立代表會，仍未完全按照會章的規定來運作。而本屆理事會認為，現在應該是落實會章設定的管治機制的適當時機，所以在是次會員大會，正式提案廢除《暫緩組成代表會臨時條款》，通過《代表會附例》，並將著力組成首屆代表會，為協會管治添加制衡的元素。

## 目錄

	頁數
序言	一
管治	一
行政	二
財政	四
國際分會間關係	五
外展	五
總結	六
附錄	七

## 關於本會

香港維基媒體協會（WMHK）是維基媒體基金會在香港特別行政區境內的地方分會。成立本地維基人組織的倡議，最早出現在香港維基人籌辦二零零六中文維基年會期間。年會過後，有助籌辦年會的大部分維基人義工，組成協會的籌備委員會。香港維基媒體協會終在二零零七年七月十四日成立。同年九月十八日根據《公司條例》（香港法例第卅二章）註冊成為無股本的擔保有限公司。二零零八年三月二日，維基媒體基金會通過相關決議，正式承認香港維基媒體協會為旗下地方分會。

# 香港維基媒體協會



WIKIMEDIA  
HONG KONG

## 二零零九／ 二零一零年度 會情咨文

檔案編號：WMHK/DIR01/PO/006

承理事會命

維基媒體基金會地方分會委員會委員

維基媒體基金會傳訊委員會委員

香港維基媒體協會會長 陳予

二零一零年三月廿七日



聯絡本會

香港九龍中央郵政局郵政信箱七三八五九號

香港維基媒體協會有限公司

[INFO@WIKIMEDIA.HK](mailto:INFO@WIKIMEDIA.HK)

## 發佈協定

本文件內的所有文字和圖片內容，除非另有所指，概以共享創意署名－相同方式共享三點零香港協定發布。

協定文本詳見：[HTTP://CREATIVECOMMONS.ORG/LICENSES/BY-SA/3.0/HK/](http://creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0/hk/)

[WIKIMEDIA.HK](http://WIKIMEDIA.HK)

[BLOG.WIKIMEDIA.HK](http://BLOG.WIKIMEDIA.HK)

# 香港維基媒體協會

二零零九／二零一零

## 文咨情會



WIKIMEDIA  
HONG KONG

Chong Yip Street

創業街 31-95